

**cit**

## Pulverzerstäuber Atomiseur de poudre Powder sprayer Polverizzatore



### (DE) Pulverzerstäuber

• großer Blasebalg, erzeugt eine feine Pulverwolke • fünf wechselbare Rund-, Winkel- und Flachstrahldüsen für universelle Anwendungen inkl. Verlängerungsrohr • transparenter Kunststoffbehälter mit 0,5 Liter Volumen für rund 500 Gramm Pulver • einfach zu Befüllen durch große Öffnung des Behälters • geeignet für alle feinpulvrigen Mittel und speziell für den biologischen Einsatz (Kieselgur, Steinmehl, Urgesteinsmehl, Algenkalkpulver etc.)

### (FR) Atomiseur de poudre

• le grand soufflet génère un nuage de poudre fin • cinq buses remplaçables à jet circulaire, coudé et plat pour usage universel, avec tube de rallonge • récipient transparent en plastique d'une contenance de 0,5 l, pour environ 500 g de poudre • remplissage facile grâce à la grande ouverture du récipient • convient à tous les produits en poudre fine et notamment à l'utilisation biologique (terre de diatomée, poudre de pierre, poudre de roche, poudre d'algues calcaires, etc.)

### (EN) Powder sprayer

• large bellows, produces a fine cloud of powder • five interchangeable round, angled and flat jet nozzles for universal applications incl. extension pipe • transparent plastic container with a volume of 0.5 litres for around 500 grams of powder • easy to fill thanks to large container opening • suitable for all finely powdered agents and especially for biological use (diatomaceous earth, rock powder, primary rock powder, algae lime powder, etc.)

### (IT) Polverizzatore

• soffiato di grandi dimensioni, produce una fine nuvola di polvere • cinque ugelli intercambiabili a getto tondo, angolato e piatto per applicazioni universali, compreso un tubo di prolunga • recipiente in plastica trasparente con un volume di 0,5 litri per circa 500 grammi di polvere • facile da riempire grazie all'ampia apertura del contenitore • adatto per tutte le sostanze polverose fini e soprattutto per l'uso biologico (farina fossile, farina di roccia, farina di roccia primaria, polvere di calce algale, ecc.)

### (NL) Poederverstuiver

• grote blaasbalg, creëert een fijne poederwolk • vijf verwisselbare ronde, hoek- en vlakstraalsproeiers voor universele toepassingen incl. verlengbuis • transparant kunststof reservoir met 0,5 liter inhoud voor ca. 500 gram poeder • eenvoudig te vullen door de grote opening van het reservoir • geschikt voor alle middelen in fijne poedervorm en speciaal voor biologisch gebruik (kieselgoer, steenmeel, oersteenmeel, algenkalkpoeder enz.)

### (ES) Pulverizador

• gran fuelle que genera una fina nube de polvo • cinco boquillas de pulverización redondas, angulares y planas intercambiables para aplicaciones universales incl. tubo de extensión • recipiente de plástico transparente con un volumen de 0,5 litros para aproximadamente 500 gramos de polvo • fácil de llenar gracias al gran orificio del recipiente • adecuado para todos los productos en polvo fino y especialmente para el uso biológico (tierra de diatomeas, harina de roca, harina de roca madre, polvo de alga calcárea, etc.)

### (PT) Pulverizador de pó

• grande fole para proporcionar uma nuvem de pó fina • cinco bicos redondos, planos e de jato plano substituíveis para aplicações universais incluindo tubo de prolongamento • recipiente de plástico transparente com 0,5 litros de volume para cerca de 500 gramas de pó • fácil de encher através da grande abertura no recipiente • próprio para agentes de pó fino e especialmente adequado para a utilização biológica (terra de diatomáceas, pó de pedras, pó de pedras primitivas, pó de algas marinhas calcárias, etc.)



299761

cit®, a brand of  
Albert Kerbl GmbH Felizenzell 9  
84428 Buchbach, Germany  
www.kerbl.com info@kerbl.com  
Kerbl UK Ltd 8 Lans End Way  
Oakham, Rutland LE15 6RF UK  
www.kerbl.co.uk enquiries@kerbl.com

### (SV) Pulverfördelare

• stor blåsbälg, som ger ett fint pulvermoln • fem utbytbara runda, vinklade och platta munstycken för universella användningsområden inkl. förlängningsrör • transparent plastbehållare med en volym på 0,5 liter för ca 500 gram pulver • enkel att fylla tack vare behållarens stora öppning • lämplig för alla finpulvriga medel och särskilt för biologisk användning (kieselgur, stenmjöl, urbergsmjöl, algkalkpulver etc.)

### (FI) Jauhesusutin

• suurikokoinen palje muodostaa hienojakaisen jauhepilven • viisi vaihdettavaa suutinta; pyöreät sekä kulma- ja tasosuuttimet yleiskäyttöön, sis. jatkoputken • läpinäkyvä muovisäiliö, tilavuus 0,5 litraa / n. 500 grammaa jauhetta • helppo täyttää säiliön suurikokoisen aukon ansiosta • sopii kaikelle hienojakoiselle materiaalille, erityisesti biologisesti käytettävälle (piimaa, kivituhka, kivijauhe, merileväjauhe jne.)

### (DA) Pulverforstøver

• stor blæsebælg, danner en fin sky af pulver • fem udskiftelige runde, vinklede og flade dyser til universel anvendelse inkl. forlængerrør • transparent plastbeholder med en kapacitet på 0,5 liter til ca. 500 gram pulver • let at fylde takket være beholderens store åbning • velegnet til alle fint pulveriserede midler og især til biologisk brug (kieselgur, stenmel, algkalkpulver osv.)

### (NO) Pulverforstøver

• stor blæsebelg, danner en fin pulver sky • fem utskiftbare rund-, vinkel- og flatstråledyser til universal bruk • transparent plastbeholder med 0,5 liter volum for ca. 500 gram pulver • enkel påfylling takket være den stor åpningen på beholderen • egnet til alle fine pulverformige midler og spesielt til biologisk bruk (kieselgur, steinmel, finmalt grunnfjell, algkalkpulver)

### (PL) Malowany proszkowo

• duży mieszek tworzący delikatną chmurę proszku • pięć wymiennych dysz (okrągłych, kątowych i płaskostrumieniowych) do uniwersalnych zastosowań, w zestawie przedłużenie rury • przezroczysty pojemnik z tworzywa sztucznego o pojemności 0,5 litra na ok. 500 g proszku • łatwe napełnianie dzięki dużemu otworowi pojemnika • przeznaczony do wszystkich substancji w postaci drobnego proszku, specjalnie do zastosowań biologicznych (diatomit, mączka kamienna, mączka bazaltowa, wapno algowe w proszku itp.)

### (HU) Porszóró

• nagy fújtató, finom porfelhőt képez • öt univerzális an alkalmazható, cserélhető kerek, sarok és lapos fúvóka hosszabbító csővel • 0,5 literes, átlátszó műanyag tartály kerekén 500 gramm pornak • a tartály nagy nyílásán át könnyem megtölthető • minden finomra porított anyaghoz és különösen biológiai felhasználásra (diatomaföld, közéletisz, algamészpor stb.)

### (CS) Rozprašovač

• velký měch, vytváří jemný oblak prachu • pět vyměnitelných kruhových, zahnutých a plochých trysek pro univerzální použití včetně prodlužovací trubky • průhledná plastová nádoba o objemu 0,5 litru pro cca 500 gramů prášku • snadné plnění díky velkému otvoru nádoby • vhodný pro všechny jemné práškové prostředky a zejména pro biologické použití (křemelina, kamenná moučka, kamenná moučka z matečné horniny, práškové vápno z řas atd.)

### (HR) Raspršivač praha

• veliki mijeh, stvara fini oblak praha • pet izmjenjivih okruglih, kutnih i ravnih mlaznica za univerzalne primjene uključujući produžnu cijev • proziran plastični spremnik zapremnine 0,5 litara za oko 500 grama praha • jednostavno se puni zahvaljujući velikom otvoru spremnika • pogodan za sva fina praškasta sredstva, a posebno za biološku upotrebu (dijatomејska zemlja, kameno brašno, primarno kameno brašno, prah kalcificiranih algi itd.)

